

今生永世的福 (IV) 必稱為神的兒子

# 引言：基督徒的福

第一福 「虛心的人有福了！因為天國是他們的。」

第二福 「哀慟的人有福了！因為他們必得安慰。」

第三福 「溫柔的人有福了！因為他們必承受地土。」

第四福 「飢渴慕義的人有福了！因為他們必得飽足。」

第五福 「憐恤人的人有福了！因為他們必蒙憐恤。」

第六福 「清心的人有福了。因為他們必得見 神。」

第七福 「使人和睦的人有福了。因為他們必稱為 神的兒子。」

第八福 「為義受逼迫的人有福了。因為天國是他們的。」

使人和睦的人有福了·

因為他們必稱為 神的兒子。

馬太福音5:9

〈一〉稱為神的兒子之福：

9 「所以，你們禱告要這樣說：『我們在天上的父，願人都尊你的名為聖，<sup>10</sup> 願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上。<sup>11</sup> 我們日用的飲食，今日賜給我們。<sup>12</sup> 免我們的債，如同我們免了人的債。<sup>13</sup> 不叫我們遇見試探，救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們。』

馬太福音 6:9-13

## 〈二〉蒙福享福的條件

凡接待他的，就是信他名的人，  
他就賜他們權柄做神的兒女。

約翰福音 1:12



“使人和睦的人有福了。  
因為他們必稱為 神的兒子。”

Blessed are the **peacemakers**,  
for they will be called children of God.

馬太福音 Matthew 5:9

εἰρήνη

peace 平安、和平、和睦

εἰρηνοποιός

a maker of peace, 製造平安的人

## 〈三〉 當如何行

9 「所以，你們禱告要這樣說：『我們在天上的父，願人都尊你的名為聖，<sup>10</sup> 願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上。<sup>11</sup> 我們日用的飲食，今日賜給我們。<sup>12</sup> 免我們的債，如同我們免了人的債。<sup>13</sup> 不叫我們遇見試探，救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們。』<sup>14</sup> 你們饒恕人的過犯，你們的天父也必饒恕你們的過犯。<sup>15</sup> 你們不饒恕人的過犯，你們的天父也必不饒恕你們的過犯。

馬太福音 6:9-15

使我作你和平之子  
在怨恨之中使用你的愛  
在憂傷之中傳送你寬恕  
在懷疑之中顯出你信實

Make me a channel of Your peace  
Where there is hatred, let me bring Your love  
Where there is injury, Your pardon, Lord  
And where there's doubt, true faith in You

幫助我不要單單求安慰  
更願意努力安慰幫助人  
願求被瞭解 更求瞭解人  
接受愛 更加願意付出愛

Oh, Master, grant that I may never seek  
So much to be consoled as to console  
To be understood as to understand  
To be loved, as to love, with all my soul

使我作你和平之子  
在失望之處帶出你盼望  
在罪惡黑暗發出你的光  
在難過心靈播下你喜樂

Make me a channel of Your peace  
Where there's despair in life, let me bring hope  
Where there is darkness, only light  
And where there's sadness, ever joy

幫助我不要單單求安慰  
更願意努力安慰幫助人  
願求被瞭解 更求瞭解人  
接受愛 更加願意付出愛

Oh, Master, grant that I may never seek  
So much to be consoled as to console  
To be understood as to understand  
To be loved, as to love, with all my soul



使我作你和平之子  
願寬恕別人好像你寬恕  
願施與別人好像你施與  
願燃燒生命得永遠生命

Make me a channel of Your peace  
It is in pardoning that we are pardoned  
In giving to all men that we receive  
And in dying that we're born to eternal life